

CAPÍTULO GENERAL

XVII

PRECES PARA EL CAPÍTULO GENERAL

214. El buen éxito de un Capítulo general también depende mucho de su preparación espiritual. Por eso, según una antigua y preciosa tradición de la Orden, todas las comunidades, en cercanía a la celebración del Capítulo, dirigen súplicas al Señor para que asista con su luz y su gracia a los frailes capitulares en sus trabajos.

Dichas súplicas se dirigirán al Señor: en una *misa por el Capítulo* (n. 215); en la oración de los fieles de la Eucaristía cotidiana (n. 216); en las intercesiones de las Laudes y Vísperas (nn. 217-228); en la oración conclusiva de la *Vigilia de Domina* (n. 229).

MISA PARA EL CAPÍTULO

215. En todas las comunidades de la Orden, en el mes precedente a la apertura del Capítulo, el día considerado más oportuno, será celebrada una misa votiva *De Spiritu Sancto* o *De domina nostra*,¹ como la *missa pro graviore necessitate*.² A ella se invitará todos los componentes de la Familia Servita del lugar.

ORACIÓN UNIVERSAL O DE LOS FIELES

216. Durante la celebración eucarística cotidiana, en la oración universal o de los fieles será oportuno una intercesión para el buen éxito del Capítulo general. Se darán aquí algunos ejemplos:

- Por cuantos participarán (participan) al Capítulo general:
para que reflexionen
sobre la fidelidad de la Orden al Evangelio y las Constituciones,
a la observancia del mandamiento del Señor: «Ámense los unos a los otros»
y el respeto a la diversidad culturales de los hermanos,
como medio de enriquecimiento recíproco, oremos.

- Por los que participarán (participan) al Capítulo general:
para que cada decisión capitular
sea dirigida al bien supremo de la Orden
responda a las instancias de los tiempos y a las esperanzas de los jóvenes,
infunda nuevos desafíos a todos los frailes, oremos.

- Por cuantos participarán (participan) al Capítulo general:
para que Dios, que conoce el corazón del hombre y escruta sus pensamientos,
les dé una mirada limpia,
que vislumbre a los hermanos más idóneos para la guía de la Orden, oremos.

- Por los frailes Siervos de María, itinerantes en los caminos del mundo:
para que vivan el acontecimiento capitular en unión de oración y de intenciones
con los hermanos reunidos en Capítulo,
dispuestos a ir donde urge su servicio, oremos.

- por todos los frailes Siervos de María:
para que a ejemplo de la Virgen, sirva dócil y obediente,

¹ Cf. *Missale Romanum*, Missa votiva; *Proprium Missarum OSM*, De sancta Maria.

² Cf. *Missale Romanum*, Institutio generalis (Editio typica tertia), n. 347.

acojan cordialmente los decretos capitulares
y se dispongan a actuarlos con generosidad,
leyendo en ellos una expresión de la voluntad de Dios, oremos.

- Por todos los frailes Siervos de María:
para que de inmediato acudan,
siguiendo el ejemplo de la Virgen a los pies de la Cruz,
a las infinitas cruces de la humanidad
para llevar compasión y consuelo, oremos.

INTERCESIONES PARA LAUDES Y VÍSPERAS

217. En los tres meces anteriores a la apertura del Capítulo, en la celebración de Laudes y Víspera, en lugar de las intercesiones que aparecen en la *Liturgia de las Horas*, pueden ser recitadas cotidianamente –excepto en los domingos, en las solemnidades y fiestas – las intenciones siguientes:

Lunes

En Laudes – *Escucha de la Palabra de Dios*

218. Aquel que preside dice:

A Dios, Padre del Verbo eterno,
elevemos concorde nuestras voces
y, confiados en el anuncio de Cristo, pidamos:

Haznos dóciles a tu Palabra

Abre, señor, nuestro corazón a la voz del Espíritu,
- has que meditemos asiduamente tu Palabra.

Danos el amor por tu Palabra,
- haz que ella brote en nosotros como semilla de vida.

Nos purifique la escucha de la Palabra de Cristo,
- para que permanezcamos en su amor y llevemos frutos abundantes.

La Virgen, que acogió y guardó con fe el Verbo,
sea modelo y guía de nuestra escucha,
- para que, inspirándonos a ella,

elijan a la guía de la Orden
hermanos animados de tu Espíritu.

Intenciones particulares o breve silencio

En las Vísperas – *Cristo, camino de sus fieles*

219. Aquel que preside dice:

Al Padrenuestro, que está en los cielos,
dirijamos, fervientes oraciones,
confiando en la palabra de Cristo;
«Si dos de ustedes en la tierra se ponen de acuerdo,
Para pedir cualquier cosa,
Mi padre que está en los cielos se las concederá».

Pidamos pues:

Indícanos, Señor, el camino de tus decretos

Haz que vivamos siempre unidos en tu Hijo,
- en él que es camino, verdad y vida.

Cuídanos, Señor, y nada nos faltará.
- guíanos en el camino de la verdad y justicia.

La Virgen María sea luz que orienta el camino
de sus siervos peregrinos en la tierra,
- y sea signo de segura esperanza y consuelo.

Haz que las decisiones del Capítulo general
sean para nosotros norma de vida.
- para que vivamos generosamente nuestra vocación.

Te encomendamos a nuestros hermanos y hermanas difuntos,
que en la tierra caminaron siguiendo a tu Hijo,
- para que te alaben eternamente en el cielo.

Intenciones particulares o breve silencio

Martes

En Laudes – *Cristo Sabiduría de Dios*

220. Aquel que preside dice:

A Dios, que extiende su sabiduría
de un confín al otro de la tierra,
y todo dispone con fuerza y suavidad,
dirijamos nuestras súplicas:

Danos la sabiduría pura que viene de lo alto

Concédenos, Señor el donde tu sabiduría,
- para que sea guida en interpretar
los acontecimientos de la vida.

Haznos tenaces, Señor, en la búsqueda de la verdad y en la práctica del bien,
- para sean sabias nuestras palabras e inspiradas
a la caridad nuestras acciones.

Tú que confundes a los sabios del mundo
y exaltas a los humildes,
- acuérdate de tus hijos que llevan
una vida humilde y escondida a Cristo.

Haz que seamos fieles discípulos de Cristo,
Sabiduría encarnada,
- con tu gracia seremos sal de la tierra
y levadura en medio de los hombres.

Mira benigno la familia de los Siervos de santa María
y pon como guías a hermanos
iluminados por el Espíritu de sabiduría,

- danos un espíritu de obediencia
y colaboración sincera.

Intenciones particulares o breve silencio

En las Vísperas – *La oración*

221. Aquel que preside dice:

Recordando las palabras del Señor:
«Velen y oren para que no caigan en la tentación»,
elevemos nuestras voces a Dios Padre,
conscientes que Cristo está en medio de nosotros
y ora con nosotros, y digamos:

Quédate con nosotros, porque se hace tarde.

Concédenos el espíritu de oración,
- para que nuestra mente y corazón
estén constantemente dirigidos hacia ti.

Purifica nuestro corazón y haz firme nuestro espíritu,
- para que nuestra invocación sea de confianza,
la alabanza pura, la súplica humilde.

Nuestra oración sea, como la de la Virgen,
amorosa escucha de tu Palabra,
- y diligente atención a tus llamadas
en los hombres y en toda la creación.

A los hermanos que se disponen a elegir al Prior general
la oración sea fuente de sabiduría
y fundamento de concordia,

- para que su elección sea realizada
en la luz y en la paz del Espíritu.

A nuestros hermanos y hermanas difuntos,
que han dado la vida en el trabajo y en la oración,

- dales el descanso eterno
y la satisfacción de sus esperanzas.

Intenciones particulares o breve silencio

Miércoles

En Laudes – *Cristo, luz del mundo*

222. Aquel que preside dice:

A Dios, que nos ha dado Jesucristo,
luz verdadera que ilumina todo hombre,
dirijamos nuestra oración con corazón sincero:

Brille para nosotros tu palabra de luz

Padre de la luz, ilumina con tu verdad nuestras mentes,
- para que en los acontecimientos de la vida

reconozcamos los signos de tu proyecto de amor.

Fuente de eterna luz, ilumina nuestros días y nuestras noches,,

- para que, disipadas las tinieblas del pecado,
seamos vigilantes en cumplir tu voluntad.

Sostiene e impulsa nuestros hermanos

que difundirán la luz del Evangelio,,

- confirma sus palabras con la eficacia de tu gracia.

Socorre a la familia de los Siervos de santa María,

y, por su intercesión,

- conserva pura su fe, firme en la esperanza
y sincera la caridad.

Padre, aurora sin ocaso,

difunde tu luz en nuestros hermanos

que participan al Capítulo general,

- para que escruten con celo tu voluntad
y se conformen a ella sus decisiones.

Intenciones particulares o breve silencio

En las Vísperas – *Amor hacia Dios y hacia el prójimo*

223. *Aquel que preside dice:*

A Dios Padre,

que ha manifestado su amor por los hombres

enviándonos a su único Hijo,

suba con confianza nuestra súplica:

Danos el espíritu de tu amor

Concédenos a todos aquellos que han elegido

seguir a Cristo en la forma de vida de los Siervos,

- vivir en comunión fraterna y en la recíproca estimación.

Haz que sea recta nuestra vida y sincero nuestro hablar,

- y viviremos concordes en tu casa.

Asiste, Señor, los Siervos de santa María,

- para que, recorriendo juntos con los demás hombres

el camino de la justicia y de la paz, restablezcan con ellos

una más intensa comunión de amor.

Concede a nuestros hermanos que serán llamados

a la guía de la Ordene, paciencia en las adversidades

y valentía en las horas difíciles,

- haz que nuestro amor y nuestra comprensión

hagan más libero el peso de su servicio.

Acuérdete de nuestros hermanos y hermanas difuntos,

- para que después, de haber transcurrido la vida

en el amor tuyo y el prójimo, reciban el premio prometido.

Intenciones particulares o breve silencio

Jueves

En Laudes – *Obediencia a la ley de Dios*

224. Aquel que preside dice:

Con Cristo, plenitud de la Ley,
por medio del Espíritu Santo,
dirijamos a Dios Padre nuestra súplica:

Escribe tu ley en nuestros corazones

Haz, oh Señor,
que observemos diligentes tus preceptos,
- y nuestro corazón será lleno de alegría.

Danos el observar la ley del Espíritu,
- y vivir en Cristo Jesús, libres del pecado.

Concédenos fijar la mirada en la ley perfecta de la libertad,
- y servir con alegría a los hermanos,
llevando los unos el peso de los otros.

Haz que, obedeciendo al mandamiento nuevo,
crezcamos en el amor recíproco,
- para que todos nos reconozcamos discípulos de Cristo.

Concede a nuestra Orden un Prior general
que la guíe en los caminos de tu ley,
- y la edifique con el testimonio de vida.

Intenciones particulares o breve silencio

En las Vísperas – *El servicio al Señor y a los hermanos*

225. Aquel que preside dice:

Supliquemos a Dios Padre de infinita bondad,
por medio de Jesucristo, que está siempre vivo
para interceder por nosotros y confiados digamos:

Consérvanos, Señor, en tu servicio.

Concédenos de ser cada día más conformes a Cristo,
- y acrecienta en nosotros el espíritu de servicio
hacia ti y nuestra Señora.

Ilumina nuestros hermanos que se dedican
al estudio de tu Palabra,
- para que en la búsqueda y en la enseñanza
descubran la insaturable riqueza.

Infunde la luz del Espíritu en los frailes capitulares,
- para que propongan a la guía de la Orden
hermanos ricos de sabiduría y prudencia.

A nuestros hermanos, Señor, que,

fieles a tu servicio, han dejado esta vida,
- concede en tu Reino el premio deseado.

Intenciones particulares o breve silencio

Viernes

En Laudes – *Los dones del Espíritu*

226. Aquel que preside dice:

El Espíritu de Cristo, por el cual invocamos «Abbá, Padre»,
morada en nuestros corazones,
nos santifica y ora con nosotros.
Supliquemos a Dios Padre.

Haznos dóciles a la voz del Espíritu.

Envía a nosotros, tus Siervos,
el Espíritu de gracia y oración,
- para que meditemos en el corazón tu ley
y nuestra conducta sea santa.

Florezca tu Espíritu en las comunidades de nuestra Orden,
- para que cada hermano encuentre en ella ayuda
para desarrollar los dones recibidos de ti.

El fuego del tu Espíritu dilate nuestros corazones la capacidad de amar,
- para que obremos con alegría
lo que es bueno, justo y verdadero.

Envía a nosotros, Siervos de santa María, tu Espíritu consolador,
- para que sepamos consolar a los hermanos
que están en la tribulación,
en la duda y en la angustia.

Llena nuestros hermanos capitulares
del Espíritu de consejo y fortaleza,
- para que su obrar sea inspirada en los principios del
Evangelio y en la tradición viva de la Orden

Intenciones particulares o breve silencio

En las Vísperas – *Pobreza evangélica*

227. Aquel que preside dice:

Dirijamos con fe nuestra súplica a Cristo
que quiso nacer en una familia pobre
y dejada su casa para el anuncio del Reino
no tuvo lugar donde reclinar la cabeza,
y digamos:

Haznos, Señor, pobres de espíritu.

Dona el poder actuar en nuestra vida
el espíritu de las bienaventuranzas

- en la búsqueda de una vida sencilla
y en la cumplimiento generoso de nuestro trabajo.

Cristo, nuestra esperanza, que has enseñado a tus discípulos
a no afanarse por el alimento y por el vestido,
- dona el vivir en voluntaria y alegre pobreza.

Consérvanos fieles en nuestro propósito
el llevar juntos una vida humilde y pobre,
- para que seamos de ayuda a aquellos
que les falta lo necesario y ser ejemplo
para aquellos que gozan de la abundancia.

Cristo, nuestro bien supremo, concede a nuestra Orden
un Prior general que sea imagen viva de tu humilde servicio,,
- para que siguiendo sus directrices
sigamos a ti obediente y pobre.

Cristo, nuestra recompensa,
a los hermanos y hermanas que,
creyendo en tu Palabra, te siguen
en el camino del despojo y del olvido de sí,
- abre las puertas del paraíso
y llámalos a la plenitud de la vida.

Intenciones particulares o breve silencio

Sábado

En Laudes – *María, modelo de nuestro servicio*

228. Aquel que preside dice:

Glorifiquemos a Dios Padre,
que ha exaltado a la bienaventurada Virgen
como Reina del universo,
para que fuese plenamente conforme al Hijo suyo,
vencedor del pecado y de la muerte, y digamos:

Haznos fieles Siervos de santa María.

Señor, la bienaventurada Virgen sea para nosotros,
como lo fue para los siete santos Padres,
guía en el camino hacia Cristo
- y en el compromiso de comunicarlo a los hombres.

La total adhesión de la humilde Sierva a tu voluntad
nos enseñe a estar atentos a la voz del Espíritu
- y a hacer lo que tu Hijo dice con la palabra y con la vida.

La presencia de la Madre a los pies de la cruz del Hijo
sea para nosotros estímulo a tomar cada día nuestra cruz
- y a vislumbrar en los hermanos que sufren a Cristo crucificado.
La santidad de María y su libertad del pecado
nos inducan a combatir el mal

- y a favorecer las exigencias liberadoras
de cada uno y de la sociedad

La sabiduría de la Madre de Jesús,
que guardaba tu Palabra en el corazón inspire
a los frailes capitulares,

- para que tomen decisiones conformes al Evangelio
de Cristo ya la tradición de los Padres.

Intenciones particulares o breve silencio

VIGILIA DE DOMINA

229. Celebrando la *Vigilia de Domina*,³ será conveniente recitar la Oración *Dirige tu mirada* («Imploración de luz y gracia, con ocasión de la celebración de Capítulos»): en el primer formulario (*Santa Maria, Servorum Domina*) en lugar de la oración *Oh Dios omnipotente y eterno*, en el segundo formulario (*Santa Maria, Ancilla Domini*) después de la Súplica de los siervos.

De todas maneras la oración *dirige tu mirada* puede ser recitada como oración aparte.

Dirige tu mirada, Señor, sobre nuestra familia
que, confiando en ti, se prepara para celebrar
un momento intenso de convivencia fraterna,
un encuentro para revisar su compromiso evangélico.

Suscita en ella la capacidad de escuchar
la voz del Espíritu
y de acoger con fe tu Palabra;
renueva su ideal de servicio,
el amor por la iglesia
el ímpetu apostólico.

Asiste y santifica al prior general
y a los hermanos que participarán en el capítulo;
dales prudencia en el juzgar,
seguridad en el decidir,
en el discernir, sabiduría
en el prevenir, clarividencia.

Nada enturbie su concordia,
y la inevitable pluralidad de pareceres
se transforme en la necesaria comunión de intenciones;
los invada el amor
por las tradiciones de los Padres
y, sensibles a los signos de los tiempos,
los impregne la solicitud por el futuro de la Orden.

Experimenten la presencia materna de la Virgen
y, eficaz por tu gracia, les acompañe nuestra oración,
para que sea fructífero su obrar,

³ *Vigilia de Domina Oficio de los Siervos a santa María*=*Mariale Servorum* 2 (Curia generalis OSM, Romae 1980).

gozoso el servicio a la iglesia y a la Orden,
veraz su testimonio de amor
a ti y a los hombres.
Por Cristo, nuestro Señor.
Amén.

XVIII

ORIENTACIONES PARA LA LITURGIA CAPITULAR

230. Durante la celebración del Capítulo general la comunidad capitular actúa como cualquier comunidad de frailes Siervos de María; por lo tanto, un momento esencial de las jornadas capitulares está constituido por la oración litúrgica.

231. Quicio de la liturgia capitular son las celebración comunitaria de la Eucaristía y la de las Laudes y Vísperas. Se tendrá particular atención para acto de veneración cotidiano de la bienaventurada Virgen María.

232. Por la particular fisonomía de la comunidad capitular – frailes de varias edad y diversas naciones e idiomas- la liturgia del Capítulo tiene que:

- preparar bien, pero que no sea demasiado simple ni complicada;
- consentir la variedad de las expresiones formales, evitando sin embargo, formas puramente folclóricas o arbitrarias, que orienten más la curiosidad que atención al Misterio;

En su conjunto la liturgia capitular tiene que ser “ejemplar” por el equilibrio del desarrollo –justa proporción entre palabra, canto, silencio- y por la observancia de las normas litúrgicas. Esa tiene además que constituir una ocasión de enriquecimiento para cada capitular y para su jurisdicción de proveniencia.

EL LITURGISTA DEL CAPÍTULO

233. El Consejo general nombrará, con suficiente anticipación de tiempo, como liturgista del Capítulo, a un fraile experto en liturgia y dotado de capacidad de organización.

234. Su tarea será:

- coordinar, bajo la guía del Consejo general, la preparación de los subsidios para la liturgia capitular;
- encargarse, bajo la guía de la Presidencia del Capítulo, el desarrollo cotidiano de las celebraciones, favoreciendo la participación activa de todos.

235. El liturgista, para asegurar un correcto desarrollo de la liturgia, constituirá un grupo estable de colaboradores elegidos entre los capitulares (encargado de la preparación del ambiente, organista, director del canto...), pertenecientes de varios grupos culturales.

CALENDARIO

236. El liturgista, bajo la guía del Consejo general, deberá ante todo prever, dentro de lo posible, en armonía con el *Calendario Romano General* y con atención al *Calendario de la Iglesia local*, el *Calendario de las celebraciones litúrgicas del Capítulo*.

237. Es útil confiar, a la luz del Calendario preestablecido, las celebraciones del Capítulo a las varias jurisdicciones de la Orden. Ello consentirá a todas las componente de la Orden de guiar, a turno, la liturgia capitula, mostrando como la única liturgia sea inculturada y vivida en los varios pueblos.

238. Además de las celebraciones establecidas por las exigencias y finalidades mismas del Capítulo (liturgia de apertura, rito para la elección del Prior general, para las demás elecciones, para la clausura del Capítulo...), será conveniente que el *Calendario* prevea la celebración:

- de algunas “jornadas” específicas (par las misiones OSM, las vocaciones, los hermanos enfermos, la Familia de los Siervos, los hermanos y hermanas difuntos, la reconciliación...);
- de la memorias de nuestros Santos, eligiendo misas u oficios votivos, en particular de los Siete Santos Fundadores, san Flipe Benicio, San Peregrino Laziosi, san Antonio María, santa Juliana de Florencia...);
- de la memoria de santa María “in sabbato”;
- de la memoria del Patrono de la Nación o Diócesis en el cual se lleva a cabo el Capítulo.

AULA CAPITULAR

239. En el curso de los siglos la Orden ha dado siempre importancia a la Aula capitular. Es por lo tanto conveniente que, también donde no se disponga de una aula capitular propiamente, la sala destinada a las sesiones capitulares, por la propiedad y sobriedad de ella no falten la imagen del Crucifijo, signo de la presencia del Señor en la comunidad de los frailes, la imagen de la *Domina nostra*; un punto adaptado se coloque el *Libro de los Evangelios* junto al cual se encenderá un cirio durante los trabajos.

FORMULARIOS PARA CELEBRACIONES

240. Además de las propuestas para la preparación del Capítulo general y por su celebración, el presente *Ritual* ofrece otras indicaciones para cuatro momentos particulares:

1. Liturgia de apertura (XIX);
2. Elección del Prior general (XX);
3. Confirmación y juramento del Procurador de la Orden y de los Consejeros generales (XXI);
4. Sesión de clausura (XXII).

XIX

LITURGIA DE APERTURA DEL CAPÍTULO GENERAL

241. El Capítulo general se abre, bajo la indicación del Presidente del Capítulo, o la tarde con una primera sesión en la aula capitular, en la cual oportunamente se entroniza el *Libro de los Evangelios*, o la mañana con la celebración de la misa votiva *De Spiritu Sancto*⁴. En la liturgia de apertura participan todos los frailes capitulares, y, si las circunstancias lo consienten, a ella pueden ser invitados los colaboradores, los amigos de los Siervos, los fieles de las cercanías.

ACTO PENITENCIAL

242. Es oportuno que al final de su mandato, el Prior general, con su Consejo y con el Procurador de la Orden, proponga un acto común de reconocimiento de las faltas cometidas en responder a las llamadas de Dios a lo largo del sexenio pasado.

RECUERDO DE LOS VIVOS

243. En la oración eucarística, en el *recuerdo de los vivos*, es oportuno recordar a toda la Familia Servita (monjas, Congregaciones femeninas, Institutos seculares, Asociados a los Siervos o a las Siervas de María. Orden seglar, Movimiento juvenil, Amigos de los Siervos y de las Siervas de María).

RECUERDO DE LOS DIFUNTOS

244. En la oración eucarística, en el *Recuerdo de los difuntos*, es oportuno hacer memoria en general de los frailes difuntos en el último sexenio. Cada jurisdicción podrá recordar por nombre los propios hermanos y hermanas difuntos.

XX

RITO PARA LA ELECCIÓN DEL PRIOR GENERAL

245. El *Rito para la elección del Prior general* regula, según las disposiciones de los *Ordenamientos* que se encuentran después de las *Constituciones* (nn.21-28);⁵ el desarrollo de la sesión electiva del Prior general, de manera que los momentos jurídicos sean armónicamente combinados con los momentos rituales.

⁴ Cf. *Const.OSM*, Ordin., n. 17.

⁵ Cf. *Cons. OSM*, Ordin., nn. 21-28

246. Aunque algunas secuencias del *rito* son susceptibles de adaptación a las circunstancias concretas del desarrollo de la acción jurídico-ritual.

247. Por el carácter solemne de la sesión y por el momento particular que ella represente en la vida de la Orden, los capitulares toman parte de ella poniéndose el hábito propio de los Siervos.

248. Preside la sesión:

- a) el Prior general saliente, desde el inicio hasta el acto de entrega de su mandato al Capítulo (nn. 253-259);
- b) el capitular vocal más anciano de profesión (ancianidad computada desde la primera profesión), de la invocación del Espíritu Santo (n. 261) hasta la entrega de las *Constituciones* y del Sello del nuevo Prior general (n. 277);
- c) el nuevo Prior general, desde el momento en el cual, recibe las *Constituciones* y el Sello, toma el primer lugar en la asamblea litúrgica (n. 277), hasta el final.

249. La acción jurídico-litúrgica se desarrolla en general en dos lugares distintos:

- a) en la aula capitular;
- b) en la capilla capitular.

250. Según las circunstancias, la sesión se puede desarrollar sin eventual continuidad o bien puede ser interrumpida. Si se interrumpe:

- a) si el fraile elegido no acepta la elección. En este caso la Presidencia del Capítulo convocará una nueva sesión electiva, la cual iniciará, después del *Ave María*, directamente con los escrutinios (n. 263);
- b) si el fraile elegido pide un momento de reflexión para decidir sobre la aceptación del mandato. En este caso, al terminar el espacio de tiempo, los electores regresan en la aula capitular para escuchar la decisión del fraile elegido. Si el fraile elegido acepta el mandato, los capitulares, expresan su alegría (n. 265), y se dirigen procesionalmente en la capilla cantando las *Letanías* (n. 269); si no acepta el mandato, la Presidencia del Capítulo convocará una nueva sesión, la cual se iniciará directamente con los escrutinios, precedidos del canto del *Ave María* (cf. n. 250a);
- c) si la Presidencia o el fraile elegido, inclusive habiendo aceptado inmediatamente el mandato, considera oportuno un momento de distensión. El momento establecido por la Presidencia la sesión retomará directamente en la capilla con el canto de las *Letanías*;
- d) si el fraile elegido no está presente en el Capítulo. A su llegada, convocados los capitulares en la aula, la acción jurídico-litúrgica retoma desde la pregunta de aceptación (n. 264).

251. Compete al liturgista del Capítulo, subordinadamente las indicaciones de la Presidencia, establecer las modalidades necesarias para un ordenado desarrollo de la acción ritual y eventualmente solicitar la colaboración de otros frailes.

252. En el lugar oportunos e preparen:

- el *Libro de los Evangelios*
- el *libro de las Constituciones*
- el Sello.

RITOS INICIALES

253. Reunidos los frailes electores en la aula capitular, la sesión para la elección del Prior general inicia con el canto del *saludo angélico*:

Ave, María, grátia plena, Dóminus tecum;
benedicta tu in mulieribus,
et benedictus fructus ventris tui, Iesus.

254. Después del saludo a la Virgen, el Prior general saliente dice:

P. En el nombre del Padre,
y del Hijo
y del Espíritu Santo

T. Amén.

ACTO PENITENCIAL A LA LUZ DE LA PALABRA DE DIOS

255. Después el Prior general saliente invita a los frailes capitulares a purificar los corazones con un acto penitencial, diciendo estas palabras u otras adaptadas:

P. Hermanos,
en esta hora importante para el futuro de nuestra Orden,
dirijamos el corazón a Dios, santo y misericordioso,
y pidámosle perdón
por las culpas cometidas en el cumplimiento
del servicio divino, de los deberes de la comunión fraterna,
del compromiso apostólico.

257. Un lector proclama los textos bíblicos para el acto penitencial:

L. «Los verdaderos adoradores adorarán al Padre
en espíritu y verdad;
porque el Padre busca dichos adoradores» (*Jn* 4, 23).
Por las culpas cometidas en el servicio de Dios

Cantores; Kýrie, eléison.

T. Kýrie, eléison.

L. «Si yo, el Señor y Maestro,
le he lavado los pies a ustedes,
también ustedes tienen que lavarse los pies los unos a los otros» (*Jn* 13, 14)
Por las culpas cometidas en el servicio fraterno.

Cantores; Kýrie, eléison.

T. Kýrie, eléison.

L. «Prediquen que el Reino de los cielos esta cerca,
Gratuitamente han recibido,
gratuitamente den» (*Mt* 10, 7.8b)
Por las culpas cometidas en el servicio apostólico.

Cantores; Kýrie, eléison.

T. Kýrie, eléison.

258. El Prior general saliente concluye el acto penitencial, diciendo:

P. Por intercesión de santa María,
el Señor perdone las culpas que hemos cometido
contra el Evangelio
y contra nuestra vocación de Siervos,
y nos confirme en su paz.

T. Amén.

ENTREGA DEL MANDATO

259. Terminado el acto penitencial, el Prior general saliente deja la presidencia y deja al Capítulo su mandato con estas palabras o con otras adaptadas:

P. Hermanos,
en el año... del Capítulo de ...
recibí el mandato de servir a los hermanos
como Prior general;
hoy, en este Capítulo de ... entrego mi mandato.
Les agradezco por la ayuda que me han dado
en el cumplimiento de mi servicio,
y confío que mi servicio haya ayudado al bien de la Orden
y al crecimiento de la comunión en la Familia de los Siervos,
no obstante las omisiones y los errores cometidos.

260. Por lo tanto entrega las *Constituciones* y el Sello al capitular vocal más anciano de profesión y toma asiento entre los demás frailes capitulares.
Desde este momento la presidencia del Capítulo es asumida por el capitular anciano, el cual sin embargo no ocupa la silla dejada vacía por el Prior general expirado.

ELECCIÓN DEL PRIOR GENERAL

INVOCACIÓN DEL ESPÍRITU SANTO

261. El vocal anciano exhorta a los capitulares a pedir la luz del Espíritu con estas palabras o con otras adaptadas:

A. Hermanos, pidamos a Dios Padre, dador de todo bien, la luz del Espíritu.

Y todos se recogen, un momento en silenciosa oración. Después dice:

A. Tú Señor,
que conoces el corazón de todos,
manda tu Espíritu,
para que nos muestres
cuál es el hermano que has designado
al ministerio de Prior general
de la Orden de los frailes Siervos de santa María.

262. Todos continúan cantando:

Veni, Creator Spiritus
mentes tuorum visita
Imple superna gratia
quae tu creasti pectora.

Qui Paraclitus diceris,
donum Dei altissimi,
fons vivus, ignis, caritas,
et spiritalis unctio.

Tu septiformis munere,
dexteræ paternæ digitus,
tu rite promissum Patris,
sermone ditans guttura.

Accende lumen sensibus,

Ven Espíritu creador;
visita las almas de tus fieles.
Llena de la divina gracia los corazones
que Tú mismo has creado.

Tú eres nuestro consuelo,
don de Dios altísimo,
fuente viva, fuego, caridad
y espiritual unción.

Tú derramas sobre nosotros los siete dones;
Tú el dedo de la mano de Dios,
Tú el prometido del Padre,
pones en nuestros labios
los tesoros de tu palabra.

infunde amorem cordibus,
infirmi nostri corporis,
virtute firmans perpeti.

Hostem repellas longius,
pacemque dones protinus,
ductore sic te praevis,
vitemus omne noxium.

Per te sciamus da Patrem,
noscamus atque Filium,
teque utriusque Spiritum
credamus omni tempore.

Deo Patri sit gloria,
et Filio qui a mortuis surrexit,
ac Paraclito in saeculorum saecula. Amen.

Enciende con tu luz nuestros sentidos,
infunde tu amor en nuestros corazones
y con tu perpetuo auxilio,
fortalece nuestra frágil carne.

Aleja de nosotros al enemigo,
danos pronto tu paz,
siendo Tú mismo nuestro guía
evitaremos todo lo que es nocivo.

Por Ti conozcamos al Padre
y también al Hijo y que en Ti,
que eres el Espíritu de ambos,
creamos en todo tiempo.

Gloria a Dios Padre
y al Hijo que resucitó de entre los muertos, y al
Espíritu Consolador, por los siglos de los siglos.
Amén.

ESCRUTINIOS

263. Terminada la invocación del Espíritu Santo, el Secretario, siguiendo las indicaciones del vocal anciano, invita a todos los presentes no capitulares vocales, la cual presencia no sea estrictamente necesaria al desarrollo de la elección, a dejar el aula capitular.

Después se realizan las actas establecidas por las *Constituciones* y por el *Derecho canónico* para garantizar una regla elección canónica.

ACEPTACIÓN

264. Cuando un fraile haya obtenido el número necesario de votos para ser elegido Prior general, el capitular anciano lo llama y le pregunta:

A. Fray N. María,
el Capítulo te ha elegido
Prior general de la Orden de los Siervos de santa María.
¿Aceptas este mandato de servicio y de amor?

El fraile elegido responde con esta palabra y con otras adaptadas:

E. Acepto, confiando en la misericordia de Dios
y en la protección y la Virgen, nuestra Señora.

265. Todos los frailes aclaman:

T. Demos gracias a Dios.

y expresan su alegría con un signo adaptado.

266. Después el capitular anciano invita al nuevo Prior general a tomar el primer lugar en la presidencia del Capítulo.

267. Si el fraile elegido no acepta el cargo o pide un momento de reflexión, aquel que preside suspende la sesión por el tiempo necesario. Cf. Introducción, n. 150

JURAMENTO DEL PRIOR GENERAL Y ACCIÓN DE GRACIAS

268. Mientras tanto, se abren las puertas de la aula capitular y se da el anuncio de la elección. Según las circunstancias y el lugar en el cual se lleva a cabo la elección, se tocan las campanas en signo de anuncio y júbilo.

269. De inmediato el capitular más anciano introduce la súplica letánica – a *Santa María de los Siervos* o a *los siete Santos Padres* o a *los Santos Siervos de María*- con estas palabras o otras adaptadas:

A. Hermanos,
imploremos sobre fray N. María,
nuevo Prior general de los Siervos,
la luz y la gracia de Dios
e invoquemos la intercesión de la Virgen
y de los Santos de nuestra Orden.

270. Después los capitulares y todos los presentes se encaminan hacia la capilla procesionalmente. La procesión se abre con el fraile que lleva el *Libro de los Evangelios*, que depositará en el altar. Durante la procesión se canta la súplica litánica.

Letanías de los Siervos de santa María.

Señor, ten piedad de nosotros
Cristo, ten piedad de nosotros
Señor, ten piedad de nosotros

Señor, ten piedad de nosotros
Cristo, ten piedad de nosotros
Señor, ten piedad de nosotros

Cristo, óyenos
Cristo, escúchanos

Cristo, óyenos
Cristo, escúchanos

Padre celestial, que eres Dios,
Hijo redentor del mundo, que eres Dios,
Espíritu Santo, que eres Dios
Santísima Trinidad, que eres un solo Dios

ten piedad de nosotros

Ave María, Virgen sagrario del Espíritu
Virgen Madre
Virgen sapiente
Virgen prudente
Virgen orante

ruega por nosotros

Ave María, Madre de Dios
Madre de Cristo
Madre del Salvador
Madre del Hombre nuevo
Madre de la gracia
Madre de la misericordia

ruega por nosotros

Ave María, trono de la Sabiduría
Templo de santidad
Arca de la Alianza
Estrella del mar
Escalera del cielo
Puerta del paraíso

Ave María, consuelo de los pobres
Refugio de los indigentes
Salud de los enfermos
Guía de los peregrinos
Esperanza de los pecadores
Alegría de tus siervos

Ave María, maestra de santidad
Maestra de humildad
Maestra de obediencia
Maestra de fortaleza
Maestra de contemplación
Maestra de servicio

Ave María, fuente de vida
Fuente de luz
Fuente de belleza
Fuente de alegría
Fuente de perdón
Fuente de comunión

Ave María, reina de los humildes
Reina de los mansos
Reina de los misericordiosos
Reina de los puros de corazón
Reina de los promotores de paz
Reina de tus siervos

Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,
Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,
Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,

perdónanos, Señor
óyenos, Señor
ten piedad y misericordia de nosotros.

271. O bien:

Letanías de los Siete Santos Padres

Señor, ten piedad de nosotros.
Cristo, ten piedad de nosotros.
Señor, ten piedad de nosotros.

Cristo, óyenos.
Cristo, escúchanos.

Padre, que estás en el cielo
Hijo, redentor del mundo,
Espíritu santo Paráclito,
Santísima Trinidad santa, único Dios,

ten piedad de nosotros

Santa María, madre de Dios,
Virgen, sierva del Señor,
Virgen, mujer del dolor,
Reina de tus siervos,

ruega por nosotros

San José,
San Juan Bautista,
Santos Pedro y Pablo,
San Agustín

rueguen por nosotros
ruega por nosotros

Siete santos Padres,
Raíces santas de nuestra orden,

rueguen por nosotros

Siervos de la Palabra,
Siervos de santa María.
Siervos de los hermanos,
Siervos de los pobres,

Siervos buenos,
Siervos fieles,
Siervos vigilantes,
Siervos misericordiosos,

Buscadores de Dios,
Adoradores del Padre,
Discípulos de Cristo,
Voces del Espíritu,

Moradores de la soledad,
Hombres de penitencia,
Hombres de silencio,
Hombres de contemplación,

Mensajeros del evangelio,
Constructores del Reino,
Sembradores de amistad,
Obradores de paz.

271. O bien:

Letanías de los Santos Siervos de María

Señor, ten piedad.
Cristo, ten piedad.
Señor, ten piedad.

Señor, ten piedad.
Cristo, ten piedad.
Señor, ten piedad.

Cristo, óyenos,
Cristo, escúchanos

Padre celestial, que eres Dios,
Hijo redentor del mundo, que eres Dios,
Espíritu Santo, que eres Dios,
Trinidad santa, único Dios,

Santa María, Madre de Dios,
Santa María, Sierva del Señor,
Santa María, Virgen dolorosa,
Santa María, Reina de tus siervos,

San José,
San Juan Bautista,
Santos Pedro y Paolo,
San Agustín,
Siete Primeros Padres,
San Felipe,
San Peregrino,
San Antonio María,
Santa Juliana,
Santa Clelia,
Beato Santiago,
Beato Joaquín,
Beato Andrés,
Beato Buenaventura [de Pistoia],
Beato Francisco,
Beato Ubaldo,
Beato Tomás,
Beato Santiago Felipe,
Beato buenaventura [de Forlì],
Beato Benincasa,
Beato Juan Ángel,
Beato Fernando [Baccilieri],
Beata Juana,
Beata Isabel,
beata María Guadalupe,
Todos ustedes, hermanos y hermanas santos,

Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,
Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,
Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,

Cristo, óyenos
Cristo, escúchanos

ten piedad de nosotros

ruega por nosotros

ruega por nosotros

rueguen por nosotros

rueguen por nosotros

ruega por nosotros

rueguen por nosotros.

perdónanos, Señor
óyenos, Señor
ten piedad y misericordia de nosotros.

273. Una vez en la capilla, cada uno ocupa su lugar asignado. El Prior general elegido, el capitular anciano, el Secretario y los dos escrutadores se dirigen al altar y lo saludan besándolo.

PROFESIÓN DE FE Y JURAMENTO

274. Terminado el canto de las *Letanías*, el Prior general pronuncia la profesión de fe (ver Apéndice), a norma de las *Constituciones*⁶, por lo tanto, con la mano en el *Libro de los Evangelios*, pronuncia el juramento de cumplir con fidelidad el mandato confiado:

P. Yo, fray N. María,
juro frente a Dios y a ustedes, hermanos,
de cumplir el mandato de Prior general
de la Orden de los frailes Siervos de santa María,
obedeciendo a la Palabra de Dios,
a nuestras Constituciones
y a las decisiones capitulares,
en la fidelidad a la Iglesia.
La gracia de Dios
la intercesión de la Virgen y de nuestros Santos,
y la caridad de ustedes, hermanos, sostengan mi compromiso.

Y besa el *Libro de los Evangelios* o bien realiza otro gesto de veneración.

ORACIÓN POR EL NUEVO PRIOR GENERAL

275. Después el capitular anciano pronuncia las siguiente oración:

A. Escucha, Padre, la oración que te elevamos
por nuestro hermanos N. María,
elegido Prior general de la Orden.
Dirige a él tu mirada;
sea pronto para animar,
prudente en juzgar,
sabio en aconsejar,
firme en el decidir,
Sea reconocido
como guía por su sabiduría,
hermano por su disponibilidad,
siervo por su amor.

T. Te rogámos audi nos.

A. Discípulo de Cristo,
venido no para ser servido sino para servir,
done su vida
al servicio de Dios y de la Iglesia.
Siervo de Santa María,
alimente en la Orden la piedad hacia la Virgen;
a ella recurra confiado,
de ella tome inspiración para su servicio.
Constituido signo de unidad,
promueva en toda la Familia de los Siervos
la concordia fraterna,
la comunión de los bienes,

⁶ Cf. *Const, OSM*, 173.

el crecimiento en la caridad.

T. Te rogámos audi nos.

A. Sea, como san Felipe Benicio,
fuerte y humilde en el gobierno,
primero en el dono de sí,
primero en el servicio.
Como san Agustín,
prefiera ante todo ser amado que temido,
de todos sea padre, hermano y amigo.

T. Te rogámos audi nos.

A. A ti, Padre, principio de toda autoridad,
por Cristo, tu Siervo fiel,
en el Espíritu que todo lo renueva,
todo honor y gloria por los siglos eternos.

T. Amén.

ENTREGA DE LAS CONSTITUCIONES Y EL SELLO

276. Terminada la oración, el capitular anciano entrega al nuevo Prior general las *Constituciones* de la Orden y el Sello, diciendo:

A. Recibe fray **N.** María
las *Constituciones* de la Orden y el Sello:
antecede a los hermanos en la observancia de nuestras leyes
y el Señor confirme tus decisiones.

El nuevo Prior general responde:

P. Amén.

PALABRAS DEL PRIOR GENERAL

277. Recibidas las *Constituciones* y el Sello, el Prior general se dirige hacia la silla presidencial de la asamblea litúrgica y, si lo considera oportuno, dirige a los presentes sus palabra fraterna.

SIGNO DE COMUNIÓN Y SALUDO FRATERO.

278. Después del discurso del Prior general o, si este no ha tenido lugar, después de la oración por el nuevo elegido, los capitulares, los representantes d las Congregaciones femeninas y los Institutos seculares OSM, los representantes de la Orden seglar y todos los presentes se dirigen hacia el Prior general para manifestar con un signo los sentidos de obediencia y comunión y para intercambiar con él un saludo fraterno.

Mientras tanto se canta la antífona:

Eran un solo corazón y una alma sola;
todo era en común entre ellos

O la antífona:

Somos tus Siervos, Señor,
somos tus Siervos, hijo de tu Esclava.

Salmo 133[132]

Felicidad de la concordia fraterna

Vean qué dulzura, qué delicia,
convivir los hermanos unidos.

(Antífona)

Es ungüento precioso en la cabeza,
que va bajando por la barba,
que baja por la barba de Aarón,
hasta la franja: de su ornamento.

(Antífona)

Es rocío del Hermón, que va bajando
sobre el monte Sión.
Porque allí manda el Señor la bendición:
la vida para siempre.

(Antífona)

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.
Como era en el principio, ahora y siempre,
por los siglos de los siglos. Amén.

(Antífona)

CANTO DE ACCIÓN DE GRACIAS

279. Concluido el saludo fraterno al nuevo Prior general, se canta un canto de acción de gracias, de preferencia el *Te Deum* o el *Magnificat*:

Te Deum laudamus: * te Dominum confitemur.
Te aeternum patrem, *omnis terra veneratur.
Tibi omnes angeli, *tibi caeli et universae
potestates:

tibi cherubim et seraphim, *incessabili voce
proclamant:

"Sanctus, Sanctus, Sanctus *Dominus Deus
Sabaoth.

Pleni sunt caeli et terra *majestatis gloriae tuae."

Te gloriosus *Apostolorum chorus,
te prophetarum *laudabilis numerus,

te martyrum candidatus *laudat exercitus.

Señor, Dios eterno, alegres te cantamos,
a ti nuestra alabanza,

a ti, Padre del cielo,
te aclama la creación.

Postrados ante ti los ángeles te adoran
y cantan sin cesar:

Santo, Santo, Santo es el Señor,
Dios del universo.

llenos están el cielo y la tierra de tu gloria.

A ti Señor te alaba el coro celestial de los apóstoles,
la multitud de los profetas te enaltece,
y el ejército glorioso de los mártires te aclama.

A Ti la Iglesia santa,

Te per orbem terrarum * sancta confitetur
Ecclesia,

Patrem * immensae maiestatis;

venerandum tuum verum * et unicum Filium;

Sanctum quoque * Paraclitum Spiritum.

Tu rex gloriae, * Christe.

Tu Patris * sempiternus es Filius.

Tu, ad liberandum suscepturus hominem, *
non horruisti Virginis uterum.

Tu, devicto mortis aculeo, *
aperuisti credentibus regna caelorum.

Tu ad dexteram Dei sedes, *
in gloria Patris.

Iudex crederis * esse venturus.

Te ergo quaesumus, tuis famulis subveni, *
quos pretioso sanguine redemisti.

Aeterna fac cum sanctis tuis *
in gloria numerari.

Salvum fac populum tuum, Domine, *
et benedic hereditati tuae.
Et rege eos, * et extolle illos usque in aeternum.

Per singulos dies * benedicimus te;
et laudamus nomen tuum in saeculum, *
et in saeculum saeculi.

Dignare, Domine, die isto *
sine peccato nos custodire.

Miserere nostri, Domine, * miserere nostri.

Fiat misericordia tua, Domine, super nos, *
quem ad modum speravimus in te.

In te, Domine, speravi: *
non confundar in aeternum.

por todos los confines extendida,
con júbilo te adora y canta tu grandeza:

Padre infinitamente santo,
Hijo eterno, unigénito de Dios,
Santo Espíritu de amor y de consuelo.

Oh Cristo, tú eres el Rey de la gloria,
tú el Hijo y Palabra del Padre,
tú el Rey de toda la creación.

Tú, para salvar al hombre,
tomaste la condición de esclavo
en el seno de una Virgen.

Tú destruiste la muerte
y abriste a los creyentes las puertas de la gloria.

Tú vives ahora,
inmortal y glorioso en el reino del Padre.

Tú vendrás algún día,
como juez universal.

Muéstrate pues amigo y defensor
de los hombres que salvaste.

Y recíbelos por siempre allá en tu reino,
con tus santos y elegidos.
Salva a tu pueblo, Señor,
y bendice a tu heredad.

Sé su pastor,
y guíalos por siempre.

Día tras día te bendeciremos
y alabaremos tu nombre por siempre jamás.

Dígnate Señor,
guardarnos de pecado en este día.

Ten piedad de nosotros Señor,
ten piedad de nosotros.

Que tu misericordia Señor
venga sobre nosotros como lo esperamos de ti.

A ti, Señor, me acojo,
no quede yo nunca defraudado.

280. O bien:

Cántico de la Bienaventurada Virgen María

Magnificat Lc 1, 46-55
Alegría del alma en el Señor

Proclama mi alma la grandeza del Señor,
se alegra mi espíritu en Dios mi salvador;
porque ha mirado la humillación de su esclava.

Desde ahora me felicitarán todas las generaciones,
porque el Poderoso ha hecho obras grandes por mí:
su nombre es santo,
y su misericordia llega a sus fieles
de generación en generación.

Él hace proezas con su brazo:
dispersa a los soberbios de corazón,
derriba del trono a los poderosos
y enaltece a los humildes,
a los hambrientos los colma de bienes
y a los ricos los despide vacíos.

Auxilia a Israel, su siervo,
acordándose de su misericordia
—como lo había prometido a nuestros padres—
en favor de Abrahán y su descendencia por siempre.

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.
Como era en el principio, ahora y siempre,
por los siglos de los siglos. Amén.

281. Después del canto de acción de gracias, dos cantores cantan el versículo (V.), al cual todos responden (R.):

V. sostén, Señor, el compromiso de tu siervo N. María.

R/. Míralo benigno de la Santa Jerusalén.

Después el Prior general dice la oración:

P. Oh Padre, que escuchas siempre la voz de tus hijos,
acoge nuestro humilde agradecimiento,
y haz que en una vida serena
y libres de las insidias del mal
trabajemos con renovada confianza
a la edificación de tu reino.
Por Cristo nuestro Señor.

T. Amén.

CONCLUSIÓN

BENDICIÓN

282. El nuevo Prior general bendice toda la Familia de los siervos de santa María y los presentes con esta u otra fórmula de bendición:

V/. El Señor esté con ustedes

R/. Y con tu espíritu.

P. Dios Padre misericordioso,
que llamó a los Siete Santos al servicio de la Virgen,
difunda su bendición a toda nuestra Orden.

T. Amén

Confirme en su amor
a todos los Siervos y Siervas de Santa María
y los establezca en la paz.

T. Amén.

Llene de su gracia a cuantos,
partícipes de nuestra misma vocación,
constituyen con nosotros una sola familia.

T. Amén.

Y al bendición de Dios omnipotente,
Padre e Hijo + y Espíritu Santo,
descienda en ustedes y en ustedes permanezca siempre.

T. Amén.

ANTÍFONA MARIANA

283. El rito se concluye, según la tradición, con el canto de la *Salve Regina*. Durante el canto, siguiendo la indicación del liturgista, los capitulares salen procesionalmente de la capilla.

XXI

RITO DE LA CONFIRMACIÓN Y JURAMENTO DEL PROCURADOR DE LA ORDEN Y DE LOS CONSEJEROS GENERALES

INTRODUCCIÓN

284. La *confirmación* es el acto jurídico con el cual el Prior general ratifica la elección del Procurador de la Orden y de los Consejeros generales.⁷

285. El *juramento* es el acto con el cual el Procurador de la Orden y los Consejeros generales neo elegidos se comprometen frente a Dios y a los hermanos a asumir, en la letra y espíritu de las *Constituciones*, el mandato recibido.⁸

286. Aunque la validez de la confirmación y juramento no esté condicionada en el uso de un formulario a su inserción en un rito particular, es oportuno que ambos actos tengan un signo religioso y comunitario y se desarrolle en el ámbito de un encuentro de oración.⁹

⁷ Cf. *Const. OSM*, Ordin., n. 32.

⁸ *Ibid*, 34

287. Dicho encuentro, siendo un momento particular del desarrollo del Capítulo, se lleva a cabo normalmente en la capilla capitular y constituye una celebración en sí misma.

288. Sin embargo, por motivos válidos, el *Rito de la confirmación y juramento* se desarrolle durante la celebración de la Eucaristía o de una Hora del Oficio Divino, es oportuno que ello sea introducido respectivamente después de la proclamación del Evangelio y después de la lectura bíblica oportunamente elegida. En estos casos se deberá realizar las necesarias adaptaciones, para que se evite la repetición de actos o de oraciones.

289. La celebración, dada su naturaleza, nos está reservada a los capitulares solamente, sino en ella pueden participar otros frailes, hermanas y amigos.

290. El Rito es presidido por el Prior general.

291. En un lugar oportuno se preparen:

- el *libro de los Evangelios*
- el *Sello del Procurador de la Orden*.

RITOS INICIALES

SALUDO

292. La celebración inicia con el canto del *Saludo angélico*:

Ave, María, grátia plena, Dóminus tecum;
benedicta tu in mulieribus,
et benedictus fructus ventris tui, Iesus.

293. Después del saludo a la Virgen, el Prior general saliente dice:

P. En el nombre del Padre,
y del Hijo
y del Espíritu Santo

T. Amén.

294. Por lo tanto dirige a los capitulares estas palabras de saludo u otras adaptadas:

P. A ustedes, hermanos,
gracia, misericordia y paz del Padre,
de Cristo Jesús, Hijo de la Virgen,
y del Espíritu Santo.
Al único Dios, gloria y honor
por los siglos de los siglos.

T. Amén.

ORACIÓN

295. El Prior general invita a los presentes a la oración diciendo:

⁹ *Ibid*

P. Oremos.

Y todos se recogen en breve, silenciosa oración. Después él pronuncia esta oración u otra adaptada:

Mira benigno, Señor,
esta familia de los Siervos de santa María:
concédele ser dócil a la voz del Espíritu,
seguir a Cristo con renovado compromiso
y dar testimonio con coherencia del Evangelio.
Por Jesucristo nuestro Señor.

T. Amén.

ESCUCHA DE LA PALABRA

296. Sigue la lectura de uno o dos pasajes tomados de la Sagrada Escritura, de la *Regla de san Agustín*, de las *Constituciones* o de otros textos de la tradición de los Siervos, orientadas a ilustrar el significado del gobierno, entendido como servicio a los hermanos.

Si se lee dos pasajes, ellos sean intercalados por un momento de silencio meditativo o por el canto de un salmo o de otra composición adaptada.

HOMILÍA

297. Después de la lectura, el Prior general pronuncia la homilía. Si las circunstancias lo consiente, ella podrá asumir la forma de un diálogo fraterno, bajo la moderación del mismo Prior general.

ACEPTACIÓN , JURAMENTO, CONFIRMACIÓN

LECTURA DE LA ACTA DE LA ELECCIÓN

298. El Secretario del Capítulo lee una síntesis de las actas relativas a la elección del Procurador de la Orden y de los Consejeros.

CONFIRMACIÓN DEL PROCURADOR DE LA ORDEN

299. Terminada la lectura de la Acta, el Prior general se dirige al Procurador de la Orden neo elegido y, con estas palabras o con otras adaptadas, le pregunta:

Fra. **N.** María,
la confianza de los hermanos
te ha elegido al oficio
de Procurador de la Orden con la Sede Apostólica.
¿Aceptas realizar este servicio?

El Procurador de la Orden neo elegido, teniendo la mano derecha en el *Libro de los Evangelios*, responde con estas palabras o con otras adaptadas que expresen la aceptación del cargo y la promesa de asumirla con diligente compromiso:

Yo **N.** María
acepto, y jura frente a Dios y a ustedes, hermanos,
de asumir el oficio de Procurador de la Orden
en espíritu de fraternidad y servicio,
obedeciendo a nuestras Constituciones

y a las decisiones capitulares.

Y besa el *Libro de los Evangelios* o bien realiza otro gesto de veneración.

300. El Prior general entrega al neo elegido el Sello del Procurador de la Orden y dice:

P. Yo te confirmo, fray **N.** María, en este servicio.

El Señor te conceda realizarlo

con iluminada sabiduría,

con espíritu de comprensión y con humanidad

T. Amén

Por lo tanto intercambia con el Procurador de la Orden neo elegido un signo de comunión fraterna y de paz.

CONFIRMACIÓN DE LOS CONSEJEROS GENERALES

301. Después se dirige hacia los Consejeros generales neo elegidos y con estas palabras u otras adaptadas, les pregunta:

Hermanos **N.N.**,

el Capítulo los ha elegido Consejeros generales.

¿Aceptan desarrollar este servicio

de colaboración y de consejo?

Los neo elegidos uno a uno, teniendo la mano derecha en el *Libro de los Evangelios*, responden cada uno en el propio idioma, con estas palabras u otras semejantes:

Yo fray **N.** María

acepto y juro frente a Dios y a ustedes, hermanos,

colaborar lealmente con el Prior general

y me comprometo a desarrollar mi servicio de Consejero

según la carta y el espíritu de las Constituciones.

Y besa el *Libro de los Evangelios* o bien realiza otro gesto de veneración.

302. El Prior general, después del juramento de los cuatro Consejeros continúa diciendo estas palabras u otras adaptadas:

P. Yo los confirmo, fray **N.N.**,

en el oficio de Consejeros generales.

El Señor les conceda desarrollarlo

con sentido de responsabilidad

y espíritu de servicio y colaboración fraterna.

T. Amén.

Después intercambia con los Consejeros neo elegidos un signo de comunión fraterna y de paz.

ORACIÓN POR LOS NEO ELEGIDOS

303. El Prior general invita a todos los presentes a orar por los neo elegidos, diciendo estas palabras u otras adaptadas:

P. Unámonos en oración

para implorar la gracias del Señor

por nuestros Hermanos **N.N.**,
llamados a desempeñar su servicio
en el gobierno de la Orden.

Y todos observan un tiempo de silencio orante

304. Después el Prior general continua a voz alta:

P. Dios, Padre de misericordia,
que has enviado a tu Hijo entre los hombres
para reunirlos en el Espíritu con vínculos de amor
y llevarlos a la obediencia de tu Palabra,
concede que fray **N. María** y fray **N.N.**,
favorezcan la comunión y la concordia de los hermanos,
para que perseverando en la oración
y compartiendo los ideales de vida
y trabajar, vivan en la observancia del Evangelio.
En su actuar sean, Padre,
iluminados por tu Espíritu y guiados por tu Palabra;
consolados por el ejemplo de los Primeros Padres
y sostenidos por la materna intercesión de la Virgen,
sean prudentes y diligentes, pacientes y misericordioso.
Su servicio sea de ayuda para vivir
más intensamente nuestra consagración
para caminar más rápido en las huellas de Cristo,
para construir cada día la fraternidad,
para que la Orden, unida en la tierra por el amor,
se renueve gloriosa en el Reino.
Por Jesucristo nuestro Señor.

T. Amén.

INTERCAMBIO DE LA PAZ

305. Terminada la oración por los neo elegidos, el Prior general dice:

P. Intercambiémonos un signo de fraternidad y de paz.

Y todos los presentes intercambian con el Procurador general, con los Consejeros y entre sí el abrazo de paz. Mientras tanto el coro canta la antífona:

Eran un solo corazón y una alma sola;
todo era en común entre ellos

O la antífona:

Somos tus Siervos, Señor,
somos tus Siervos, hijo de tu Esclava.

Salmo 133[132]

Felicidad de la concordia fraterna

Vean qué dulzura, qué delicia,
convivir los hermanos unidos.

(Antífona)

Es ungüento precioso en la cabeza,
que va bajando por la barba,
que baja por la barba de Aarón,
hasta la franja: de su ornamento.

(Antífona)

Es rocío del Hermón, que va bajando
sobre el monte Sión.
Porque allí manda el Señor la bendición:
la vida para siempre.

(Antífona)

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.
Como era en el principio, ahora y siempre,
por los siglos de los siglos. Amén.

(Antífona)

CONCLUSIÓN

ORACIÓN

306. El encuentro termina con la oración *Pietate tua* o con una de las fórmulas alternativas de ella, que se encuentran en el Apéndice.

V/. Tu gracia, Señor sostengan nuestro compromiso

R/. Míranos benigno de la santa Jerusalén

Por tu piedad, Señor,
rompe los vínculos de nuestros pecados
y, por la intercesión
de la bienaventurada virgen María,
de nuestros siete santos Padres,
de san Felipe, siervo tuyo,
y de todos los santos,
asiste y santifica
al papa, **N.**,
a nuestro hermano **N.**, prior general,
a nosotros tus siervos,
nuestros conventos
y a nuestros bienhechores;
libra de todo mal y llena de virtudes
a nuestros padres, parientes y amigos;
danos paz y salud,
aleja de nosotros a los enemigos visibles
e invisibles
y purifícanos de todo mundano deseo;
concédenos pureza de aire y fertilidad de suelo;
libra al mundo del hambre,

de la guerra
y de toda otra tribulación;
conserva a esta ciudad (este pueblo o este lugar)
y a todos sus habitantes
libres de toda calamidad;
infunde tu amor a nuestros amigos
y también a nuestros enemigos,
y concede el descanso eterno
a los fieles difuntos.
Por Cristo, nuestro Señor.
T. Amén.

BENDICIÓN

307. El Prior general bendice los neo elegidos y todos los presentes con esta u otra fórmula de bendición.

V/. El Señor esté con ustedes.

R/. Y con tu espíritu.

P. Por intercesión de la beata Virgen María
y de nuestros primeros Padres,
descienda sobre ustedes
y sobre todas las fraternidades de la Orden
la bendición de Dios omnipotente
Padre e Hijo + y Espíritu Santo.

T. Amén.

ANTÍFONA MARIANA

308. El rito se concluye, según la tradición de la Orden, con el canto de la *Salve Regina* o de la *Súplica de los Siervos* o con otra antífona mariana adaptada al tiempo litúrgico.

XXII

SESIÓN DE CLAUSURA DEL CAPÍTULO GENERAL

309. El Prior general y la presidencia, consideradas todas las circunstancias, establecerán las modalidades de la celebración de la Sesión de clausura del Capítulo, en particular si ella tiene que ser dentro de una acción ritual (celebración de la Eucaristía, o de una hora del Oficio Divino, de la *Vigilia de Domina*). Aquí se propone, a título de ejemplo, un esquema de Sesión de clausura.

310. En un lugar oportuno se preparen:

- el *Libro de los Evangelios*;
- el incienso;
- el agua bendita.

RITOS INICIALES

SALUDO A SANTA MARÍA

311. La sesión de clausura inicia con el canto del *Ave María*, u otro saludo a la Virgen:

Ave, María, grátia plena, Dóminus tecum;
benedicta tu in mulieribus,
et benedictus fructus ventris tui, Iesus.

312. Después del saludo a la Virgen, el Prior general dice:

P. En el nombre del Padre,
y del Hijo
y del Espíritu Santo

T. Amén.

ORACIÓN

313. Por lo tanto invita a los frailes a orar:

P. Oremos.

Y todos se recogen en silenciosa oración. Después:

Señor, Padre santo,
continúa a asistirnos con la luz de tu Espíritu
y a guiar nuestros pasos por el camino de la Sabiduría,
y haz que las semillas de gracia,
sembradas en los surcos del Capítulo general,
florezcan en renovado amor al Evangelio,
en observancia de nuestra regla de vida,
en fraterno recíproco servicio.
Por Cristo nuestro Señor.

T. Amén.

ESCUCHA DE LA PALABRA DE DIOS Y LECTURA DE LOS DECRETOS CAPITULARES

314. Se lee un pasaje de la Sagrada Escritura propuesto aquí u otro adaptado:

De la Carta de san Pablo apóstol a los Corintios 13, 11-13
Hermanos: Estén alegres, busquen la perfección, anímense, vivan en armonía y en paz; de este modo, el Dios del amor y de la paz estará con ustedes. Salúdense unos a otros con el beso santo. Los saludas todos los hermanos en la fe. La gracia de Jesucristo, el Señor, el amor de Dios y la comunión en el Espíritu Santo, estén con todos ustedes.

Según oportunidad, el Secretario de la Orden lee algunos pasajes de los Decretos más importantes emanados por el Capítulo general.

DISCURSO DE CLAUSURA

315. Después el Prior general pronuncia el discurso de clausura del Capítulo

PROCESIÓN A LA CAPILLA

316. Los capitulares y demás personas presentes se encaminan procesionalmente hacia la capilla. La procesión es abierta por un fraile que lleva el *Libro de los Evangelios*; que será colocado en el altar. Durante la procesión se canta la súplica letánica:

Letanías de los Siervos de santa María.

Señor, ten piedad de nosotros
Cristo, ten piedad de nosotros
Señor, ten piedad de nosotros

Cristo, óyenos
Cristo, escúchanos

Padre celestial, que eres Dios,
Hijo redentor del mundo, que eres Dios,
Espíritu Santo, que eres Dios
Santísima Trinidad, que eres un solo Dios

Ave María, Virgen sagrario del Espíritu
Virgen Madre
Virgen sapiente
Virgen prudente
Virgen orante

Ave María, Madre de Dios
Madre de Cristo
Madre del Salvador
Madre del Hombre nuevo
Madre de la gracia
Madre de la misericordia

Ave María, trono de la Sabiduría
Templo de santidad
Arca de la Alianza
Estrella del mar
Escalera del cielo
Puerta del paraíso

Ave María, consuelo de los pobres
Refugio de los indigentes
Salud de los enfermos
Guía de los peregrinos
Esperanza de los pecadores
Alegría de tus siervos

Ave María, maestra de santidad
Maestra de humildad
Maestra de obediencia

Señor, ten piedad de nosotros
Cristo, ten piedad de nosotros
Señor, ten piedad de nosotros

Cristo, óyenos
Cristo, escúchanos

ten piedad de nosotros

ruega por nosotros

ruega por nosotros

Maestra de fortaleza
Maestra de contemplación
Maestra de servicio

Ave María, fuente de vida
Fuente de luz
Fuente de belleza
Fuente de alegría
Fuente de perdón
Fuente de comunión

Ave María, reina de los humildes
Reina de los mansos
Reina de los misericordiosos
Reina de los puros de corazón
Reina de los promotores de paz
Reina de tus siervos

Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,
Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,
Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,

perdónanos, Señor
óyenos, Señor
ten piedad y misericordia de nosotros.

317. O bien

Letanías de los Santos Siervos de María

Señor, ten piedad.
Cristo, ten piedad.
Señor, ten piedad.

Señor, ten piedad.
Cristo, ten piedad.
Señor, ten piedad.

Cristo, óyenos,
Cristo, escúchanos

Cristo, óyenos
Cristo, escúchanos

Padre celestial, que eres Dios,
Hijo redentor del mundo, que eres Dios,
Espíritu Santo, que eres Dios,
Trinidad santa, único Dios,

ten piedad de nosotros

Santa María, Madre de Dios,
Santa María, Sierva del Señor,
Santa María, Virgen dolorosa,
Santa María, Reina de tus siervos,

ruega por nosotros

San José,
San Juan Bautista,
Santos Pedro y Paolo,
San Agustín,
Siete Primeros Padres,

ruega por nosotros

rueguen por nosotros

rueguen por nosotros

San Felipe,
San Peregrino,
San Antonio María,
Santa Juliana,
Santa Clelia,
Beato Santiago,
Beato Joaquín,
Beato Andrés,
Beato Buenaventura [de Pistoia],
Beato Francisco,
Beato Ubaldo,
Beato Tomás,
Beato Santiago Felipe,
Beato buenaventura [de Forlì],
Beato Benincasa,
Beato Juan Ángel,
Beato Fernando [Baccilieri],
Beata Juana,
Beata Isabel,
beata María Guadalupe,
Todos ustedes, hermanos y hermanas santos,

ruega por nosotros

rueguen por nosotros.

Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,
Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,
Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,

perdónanos, Señor
óyenos, Señor
ten piedad y misericordia de nosotros.

318. *O bien:*

Letanías de los Siete Santos Padres

Señor, ten piedad de nosotros.
Cristo, ten piedad de nosotros.
Señor, ten piedad de nosotros.

Cristo, óyenos.
Cristo, escúchanos.

Padre, que estás en el cielo
Hijo, redentor del mundo,
Espíritu santo Paráclito,
Santísima Trinidad santa, único Dios,

ten piedad de nosotros

Santa María, madre de Dios,
Virgen, sierva del Señor,
Virgen, mujer del dolor,
Reina de tus siervos,

ruega por nosotros

San José,
San Juan Bautista,
Santos Pedro y Pablo,

rueguen por nosotros

San Agustín

ruega por nosotros

Siete santos Padres,
Raíces santas de nuestra orden,

rueguen por nosotros

Siervos de la Palabra,
Siervos de santa María.
Siervos de los hermanos,
Siervos de los pobres,

Siervos buenos,
Siervos fieles,
Siervos vigilantes,
Siervos misericordiosos,

Buscadores de Dios,
Adoradores del Padre,
Discípulos de Cristo,
Voces del Espíritu,

Moradores de la soledad,
Hombres de penitencia,
Hombres de silencio,
Hombres de contemplación,

Mensajeros del evangelio,
Constructores del Reino,
Sembradores de amistad,
Obradores de paz.

Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,
Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,
Cordero de Dios, que quitas el pecado del mundo,

perdónanos, Señor
óyenos, Señor
ten piedad y misericordia de nosotros.

319. Llegados a la capilla, cada ocupa su lugar asignado. El Prior general va al altar, lo besa y eventualmente lo incienso. Después se dirige hacia la cátedra.

SÚPLICA PENITENCIAL

320. Después inicia una súplica de índole penitencial. El Prior general dice estas palabras u otras adaptadas:

P. Al final del Capítulo
dirijámonos con confianza
al Señor Jesús nuestro Salvador,
hermano y amigo y pidamos perdón
de nuestras negligencias y fragilidades.

L1. Nos has llamado, Señor,
a recorrer el camino estrecho del Evangelio.

L2. Y hemos caminado por caminos sinuoso de muerte
Ten piedad de nosotros.

T. Señor ten piedad. (o Kýrie, eléison)

L1. Nos has invitado a beber de las fuentes de la vida.
L2. Y nos hemos saciados en las aguas margas de la rebelión
Ten piedad de nosotros.
T. Señor ten piedad. (o Kýrie, eléison)

L1. Nos has dicho morir al nuestro egoísmo
y seguirte llevando nuestra cruz.
L2. Pero nuestro seguimiento ha sido débil,
cansado el camino, escasas las renunciadas.
Ten piedad de nosotros
T. Señor ten piedad. (o Kýrie, eléison)

L1. Nos has exhortado a ser sal de la tierra y luz del mundo.
L2. Pero a menudo hemos actuado sin sabiduría,
las tinieblas en el corazón, ciegos, guías de otros ciegos.
Ten Piedad de nosotros.
T. Señor ten piedad. (o Kýrie, eléison)

L1. Nos has dado como Madre y Señora
a la bienaventurada Virgen María
L2. Pero a menudo nos hemos escondido
de su protección de Madre y
a su señoría de Reina de misericordiosa.
Ten piedad de nosotros
T. Señor ten piedad. (o Kýrie, eléison)

P. padre, rico de misericordia,
perdone nuestros pecados
y cancele las culpas cometidas
en la vida fraterna y en el recíproco servicio.
T. Amén.

ASPERSIÓN

321. Después el Prior general rocía a los capitulares con el agua bendita, mientras se canta la antífona
Rocíame, oh Señor, con el hisopo:
quedaré limpio,
lávame quedaré más blanco que la nieve.

O bien:

«Los rociaré con el agua pura, y serán purificados de toda culpa,
y les daré un corazón nuevo», dice el Señor.

En el tiempo pascual:

Vi brotar agua
del lado derecho del templo, aleluya.
Vi que en todos aquellos que recibían el agua,

surgía una vida nueva y cantaban con gozo:
Aleluya, aleluya.

RENOVADO COMPROMISO

322. Por lo tanto el Prior general y todos los capitulares renuevan el compromiso de servir al Señor en nuestra Orden:

Señor, Dios nuestro,
al final del (n...) Capítulo general,
renovamos el compromiso de vivir con fidelidad
nuestra vocación de Siervos de santa María:

compromiso de buscarte,
de amarte sobre todas las cosas,
de vivir para ti cada hora de nuestra vida:

de seguir a Cristo, tu Hijo,
de testimoniar el Evangelio,
de dedicar la vida a la causa del Reino;

de ser dóciles a la voz del Espíritu,
atentos a su presencia,
instrumentos de su paz y de su alegría;

compromiso de inspirar nuestra vida
a la vida de la Virgen,
de ofrecer a ella nuestro servicio de amor,
de acoger como ella la Palabra,
de ser con ella junto a la cruz del Hijo;

de servir a la Iglesia y a los hombres, nuestros hermanos,
de ser en comunión con todas las creaturas,
de tener con ellas relaciones de misericordia y de paz;

compromiso de dar a la Orden,
de edificarla con la concordia,
de conservarla con la pobreza,
de adornarla con la pureza de costumbres.

Acepta, oh Padre, nuestro ofrecimiento.
Te ofrecemos lo que de ti hemos recibido:
la vida,
la vocación,
la alegría y la gloria de servir a santa María.
Por Jesucristo nuestro Señor. Amén.

INTERCAMBIO DE LA PAZ

323. El Prior general dice:

P. Intercambiémonos un signo de fraternidad y de paz.

Mientras tanto el coro canta la antífona:

Eran un solo corazón y una alma sola;
todo era en común entre ellos

O la antífona:

Somos tus Siervos, Señor,
somos tus Siervos, hijo de tu Esclava.

Salmo 133[132]

Felicidad de la concordia fraterna

Vean qué dulzura, qué delicia,
convivir los hermanos unidos.

(Antífona)

Es ungüento precioso en la cabeza,
que va bajando por la barba,
que baja por la barba de Aarón,
hasta la franja: de su ornamento.

(Antífona)

Es rocío del Hermón, que va bajando
sobre el monte Sión.
Porque allí manda el Señor la bendición:
la vida para siempre.

(Antífona)

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.
Como era en el principio, ahora y siempre,
por los siglos de los siglos. Amén.

(Antífona)

ACCIÓN DE GRACIAS

CANTO DE ACCIÓN DE GRACIAS

324. Concluido el intercambio de la paz, se canta un canto de acción de gracias, preferiblemente el *Te Deum* o el *Magnificat*.

Himno *Te Deum*

Te Deum laudamus: * te Dominum confitemur.
Te aeternum patrem, *omnis terra veneratur.
Tibi omnes angeli, *tibi caeli et universae
potestates:

tibi cherubim et seraphim, *incessabili voce
proclamant:

"Sanctus, Sanctus, Sanctus *Dominus Deus
Sabaoth.

Pleni sunt caeli et terra *majestatis gloriae tuae."

Señor, Dios eterno, alegres te cantamos,
a ti nuestra alabanza,

a ti, Padre del cielo,
te aclama la creación.

Postrados ante ti los ángeles te adoran
y cantan sin cesar:

Santo, Santo, Santo es el Señor,
Dios del universo.

llenos están el cielo y la tierra de tu gloria.

Te gloriosus *Apostolorum chorus,
 te prophetarum *laudabilis numerus,
 te martyrum candidatus *laudat exercitus.
 Te per orbem terrarum *sancta confitetur
 Ecclesia,
 Patrem *immensae maiestatis;
 venerandum tuum verum *et unicum Filium;
 Sanctum quoque *Paraclitum Spiritum.
 Tu rex gloriae, * Christe.
 Tu Patris * sempiternus es Filius.
 Tu, ad liberandum suscepturus hominem, *
 non horruisti Virginis uterum.
 Tu, devicto mortis aculeo, *
 aperuisti credentibus regna caelorum.
 Tu ad dexteram Dei sedes, *
 in gloria Patris.
 Iudex crederis * esse venturus.
 Te ergo quaesumus, tuis famulis subveni, *
 quos pretioso sanguine redemisti.
 Aeterna fac cum sanctis tuis *
 in gloria numerari.
 Salvum fac populum tuum, Domine, *
 et benedic hereditati tuae.
 Et rege eos, * et extolle illos usque in aeternum.
 Per singulos dies * benedicimus te;
 et laudamus nomen tuum in saeculum, *
 et in saeculum saeculi.
 Dignare, Domine, die isto *
 sine peccato nos custodire.
 Miserere nostri, Domine, * miserere nostri.
 Fiat misericordia tua, Domine, super nos, *
 quem ad modum speravimus in te.
 In te, Domine, speravi: *
 non confundar in aeternum.

A ti Señor te alaba el coro celestial de los apóstoles,
 la multitud de los profetas te enaltece,
 y el ejército glorioso de los mártires te aclama.

A Ti la Iglesia santa,
 por todos los confines extendida,
 con júbilo te adora y canta tu grandeza:

Padre infinitamente santo,
 Hijo eterno, unigénito de Dios,
 Santo Espíritu de amor y de consuelo.

Oh Cristo, tú eres el Rey de la gloria,
 tú el Hijo y Palabra del Padre,
 tú el Rey de toda la creación.

Tú, para salvar al hombre,
 tomaste la condición de esclavo
 en el seno de una Virgen.

Tú destruiste la muerte
 y abriste a los creyentes las puertas de la gloria.

Tú vives ahora,
 inmortal y glorioso en el reino del Padre.

Tú vendrás algún día,
 como juez universal.

Muéstrate pues amigo y defensor
 de los hombres que salvaste.

Y recíbelos por siempre allá en tu reino,
 con tus santos y elegidos.
 Salva a tu pueblo, Señor,
 y bendice a tu heredad.

Sé su pastor,
 y guíalos por siempre.

Día tras día te bendeciremos
 y alabaremos tu nombre por siempre jamás.

Dígnate Señor,
 guardarnos de pecado en este día.

Ten piedad de nosotros Señor,
 ten piedad de nosotros.

Que tu misericordia Señor
 venga sobre nosotros como lo esperamos de ti.

A ti, Señor, me acojo,
 no quede yo nunca defraudado.

325. O bien:

Cántico de la Bienaventurada Virgen María
Magnificat Lc 1, 46-55
Alegría del alma en el Señor

Proclama mi alma la grandeza del Señor,
se alegra mi espíritu en Dios mi salvador;
porque ha mirado la humillación de su esclava.

Desde ahora me felicitarán todas las generaciones,
porque el Poderoso ha hecho obras grandes por mí:
su nombre es santo,
y su misericordia llega a sus fieles
de generación en generación.

Él hace proezas con su brazo:
dispersa a los soberbios de corazón,
derriba del trono a los poderosos
y enaltece a los humildes,
a los hambrientos los colma de bienes
y a los ricos los despide vacíos.

Auxilia a Israel, su siervo,
acordándose de su misericordia
—como lo había prometido a nuestros padres—
en favor de Abrahán y su descendencia por siempre.

Gloria al Padre, y al Hijo, y al Espíritu Santo.
Como era en el principio, ahora y siempre,
por los siglos de los siglos. Amén.

ORACIÓN

326. Después del canto de acción de gracias, el Prior general invita a todos a la oración.

P. Oremos

Después dice:

Oh Padre, que escuchas siempre la voz de tus hijos, acoge nuestra humilde acción de gracias, y haz que en una vida serena y libre de las insidias del mal, trabajemos con renovada confianza en la edificación de tu reino.
Por Jesucristo nuestro Señor.

T. Amén

CONCLUSION

BENDICIÓN

327. El Prior general dice:

V/. El Señor esté con ustedes

R/. Y con tu espíritu.

P. El Dios de la fidelidad y del amor
nos sostenga en nuestro camino
hasta alcanzar la perfecta estatura de Cristo.

T. Amén.

ANTÍFONA MARIANA

328. Se canta la *Salve Regina* o la *Súplica de los Siervos* u otra antífona mariana adaptada al tiempo litúrgico.

DESPEDIDA

329. El Prior general concluye el Capítulo con estas palabras u otras semejantes:

P. Con mi autoridad de Prior general
declaro formalmente cerrado
el (n...) Capítulo general
de la Orden de los frailes Siervos de santa María,
que, legítimamente reunido en la ciudad de N.,
del día -... al día...
hemos celebrado con el favor del Señor.
A Él, todo honor y gloria
por los siglos de los siglos
T. Amén.

330. Por lo tanto despide a la asamblea con una de las fórmulas de despedida aquí propuesta o con otra adaptada:

P. Nos proteja santa María,
y nos guíe benigna en el camino de la vida.

T. Amén.

O bien:

P. Nos cum Prole pia.

T. Benedícat dolorosa virgo Maria.